

روزنامه صبح ایران	
فرهنگی - اجتماعی - سیاسی - اقتصادی	
صاحب امتیاز: سازمان خبرگزاری جمهوری اسلامی	
مدیر مسئول: یونسفیناسیون پور	
تلفن: ۸۸۱۲۵۱۲	فکس: ۸۸۷۱۱۲۴
نمایش: تهران، خیابان خرمشهر، شماره ۱۲۲	
شمارگان (۱۳۹۱): ۴۰۰۰۰	
شمارگان (پستی): ۱۰۰۰۰	
www.irian-newspaper.com	
ایران با شبکه اینترنت: www.iran-news.com	
سازمان نشرسانا و توزیع: ۸۸۱۲۵۰۲	
آگهی ها: ۸۸۷۳۸۲۸	
ایران پیام (نمایشگاه روزنامه ایران): ۸۸۷۳۸۰۰	

آدان شهر ۱۲۰۲ - آدان مرفب ۹۰۴ - آدان صبح فردا ۲۴۹ - طلوع آفتاب فردا ۵۱۲

لوح

هر کس نزد توانگری رود و به خاطر توانگری خود بر برابر او کرنش کند، دوسوم دینش از بین برود.

امام علی (ع): هیچ ابلاغه، حکمت ۲۲۸

روز خط خبر

در خانه کارکنان
از فراد خانه کارکنان ایران میزبان آثار مرتضی دخت اعلا کارکنان بوست مشهوری خواهد بود. این درخشان تبریتی خیابان گل سنی واقع است.

شهید اوینی در سیزدهمین سالگرد شهید سید مرتضی اوینی، نمایشگاه آثار گرافیکی با موضوع شهید اوینی از سوم اردیبهشت بمدت یک هفته در مجتمع فرهنگی هنری اوس پور برگزار می شود.

در شهر کتاب
۵ اردیبهشت ماه کتاب قهرمانان و گورها، نوشته استوسا ساویر در شهر کتاب با حضور دکتر عباس پژمان، محمدحسن شهسورای و مصطفی مفیدی نقد می شود.

با فروش آثار هنری
علی افروزی که مدیر فروش آثار هنری است به بازاریافت: برنامه فروش آثار هنری نیاز عرصه فرهنگی کشور است. نخستین دوره برپایی این برنامه سال ۸۳ برگزار شد.

یادآوری
جامع آنداز ادبیات دبیر در چنان معاصر با حضور مصطفی ستور ۱۵ اردیبهشت ماه ساعت ۱۷ در تالار فردوسی مجتمع دکتر شریعتی شهرمدی بررسی می شود.

این ۲ کارگردان
آثار عباس کایرستمی و ویکتور ارسه کارگردان اسپانیایی در چند شهر اسپانیا به نمایش درآمده است. این برنامه تا پایان تابستان ادامه دارد.

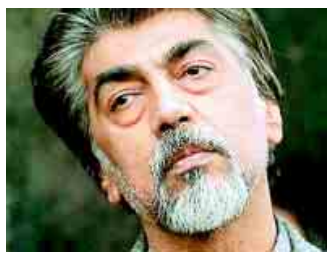
در بنیاد دفاع مقدس
مهدی موشلی به عنوان دبیر جدید هنرهای نمایشی معاونت هنری بنیاد حفظ آثار دفاع مقدس منصوب شد.

استعفا زایی
دکتر شمس خیر خداد که نخستین جلسه کمیته حقوقی وزارت ارشاد برای «شناختن نقش نویسندگی به عنوان شغل» ۶ اردیبهشت ماه در ساختمان وزارت ارشاد تشکیل می شود.

شب اوسب ماندلشام در خانه هنرمندان

نشریه بخارا اوسب ماندلشام، ۷ اردیبهشت ماه در خانه هنرمندان تهران نمایشگاه برگزار می کند. ماندلشام از زمره شاعران روس بود که گرفتار حکومت پلیسی استالین شد و اگر همسری وفادار همچون نازدانا داشت شاید فراموش نبود. در ماندلشام نیز به نمایش گذاشته می شود.

این برنامه حورا باوری، رضا سیدحسینی، علی پنهانی، احمدپوری و علی دهباشی درباره وجود کارنگون زندگی و آثار ادبی ماندلشام سخنرانی خواهند کرد و نمایشگاهی از کتابها و عکسهای ماندلشام نیز به نمایش گذاشته می شود.



گروه فرهنگ و هنر، فیصلر امین پور نامی آشنا برای علاقه مندان ادبیات به خصوص عرصه شعر دفاع مقدس است. او از مرز ۴۷ سالگی گذشته و بسیاری از دوستداران ادبیات، ابیات او را در ذهن خود مرور می کنند. امین پور اهل جنوب است و فعالیت هنری خود را در دهه شصت با حضور در حوزه هنری آغاز کرد. او در سال ۱۳۲۰ پس از اینکه مدتانی در رشته ادبیات تحصیل در رشته ادبیات تحصیلا در راه کرده بود مجدداً وارد دانشگاه شد و در رشته ادبیات فارسی به تحصیل پرداخت تا سال ۶۹ که در این رشته مدرک دکتری گرفت. او اسامال مجموعه جدیدی از شعرهایش را گردآوری کرده تا منتشر کند.

آخرین مجموعه شعریه که از وی چاپ شد گلپا همه آفتابگردانند بود که در سال ۸۰ منتشر شد. او این مجموعه را بازنویسی می کند و با افزودنهای جدید برای بازار نشر می کند. امین پور زمانی را هم در بستر با بیماری سختی دست و پنجه نرم کرد.

این شاعر علاوه بر مجموعه گلپا همه آفتابگردانند و گزینته اشعار در نمایشگاه کتاب اسامال چاپ مجدد می شوند. منظومه مفرور زهر دهم، به قول پرستو، اینتهای ناگهان، بی بال پریدن و ... از دیگر مجموعه های این شاعر به شمار می آید.

با نومی گویم

پرنده های بزرگ دانه کوچک بر نمی چینند.

هنری دیوید ترو

گفت و گو

امروز با ...

مژگان حسن زاده

گروه فرهنگ و هنر - سابر محمدی، «عناصر شعر، عنوان کتابی به قلم لا پرسن است که نخستین بار با ترجمه مژگان حسن زاده چاپ و منتشر شده است. حسن زاده متولد ۱۳۲۴ تهران لیسانس مترجمی زبان انگلیسی دارد و تکسون آلمانی چون انگلیسی برای دانشجویان رشته آموزش و پرورش پیش دبستانی و دبستانی، «استرس»، «به هزار دلیل دوست دارم» و «چیزهای کوچکی می توانم...» به نام او منتشر کرده است.

انتشارات چیگون اخیراً کتاب پنج نفری که در بهشت ملاقات می کنید، اثر امیر نوینسند معروف آمریکایی را با ترجمه مژگان حسن زاده چاپ و منتشر کرده است که با استقبال مخاطبان روبرو شد و به چاپ دوم رسید.

خاتم حسن زاده، اطلاع دارید که ترجمه دیگری هم از «عناصر شعر» قبلاً چاپ و منتشر شده بود؟

اطلاع ندارم و این کتاب را ندیده ام که ترجمه شده باشد، ولی من آن را در سال ۷۹ ترجمه کردم.

زمان پنج نفری که در بهشت ملاقات می کنید اثر امیر نوینسند کتاب نیویورک تألیف شده بود تا پیش از این ترجمه کرده ام. قلم هم می دانید که زمان سه شنبه ماه اموری، اثر دیگر این نویسنده خیلی گل کرد بود و در ایران با چند ترجمه منتشر شده است. کتاب جدید این نویسنده را وقتی ترجمه کردم به دنبال این ساله رفتم که با ایشان در ارتباط باشم و ایشان اجازه بگیرم کتاب بعدی اش را هم ترجمه کنم.

کتابی که شما از این نویسنده ترجمه کرده اید، ترجمه ای دیگری هم در ایران دارد؟

واقعیت این است که من وقتی ترجمه این کتاب را تمام کردم، در کتابفروشی یا ترجمه دیگر روبرو شدم، وقتی آن را ورق زدم خیلی تعجب کردم. ساله این است که در ایران به دلیل نبودن بانک اطلاعات ترجمه، مترجمان متوجه ترجمه های دیگر نمی شوند. به هر حال هر مترجمی در برگردان نگاه و زبان ویژه خود را دارد.

آیا هم که ترجمه من در بهشت نفری که در بهشت... منتشر شده با استقبال روبرو شد و در مدت کمتر از دو ماه به چاپ دوم رسید.

خوبی و من می کنید چه چیزی سبب جذابیت این زمان برای خوانندگان شده است؟

این کتاب را معمولاً در حوزه های روانشناسی از زبان می کنند. ولی موضوع این برمی گردد به کهنه سربازی که در زندگی دچار ملال و روزمرگی است و در سن هشتادوسه سالگی، در جریان تلاش برای نجات جان یک دختر بچه می میرد و در بهشت چشم باز می کند. پنج نفر از افرادی که این مرد در زندگی می شناخته و پیش از او در گذشته اند، از راهی زندگی اش را بر او آشکار می کنند... کتاب هایی که در این سالها با استقبال روبرو می شوند مردم طالب مطالعه آنها هستند به ترویج افکار مثبت و پاک کردن ذهن از زشتی ها... می پردازند. نوعی ایدئولوژی به زندگی و تصحیح روش ها را نویسنده در خلال این زمان به خواننده تلقین می کند.

وزیر فرهنگ و ارشاد اسلامی:

مجمع عمومی اهالی قرآن بزودی تشکیل می شود

وزارتخانه توسعه می دهد و به صراحت می گویم همه بخشها باید در خدمت قرآن و معارف نبوی باشند.

صفا هنری در ادامه افزود: فعالیت قرآنی به یک ستاد مرکزی نیاز دارد تا از همه فعالیتها مرتبط جمع بندی لازم را گرفته دهد و پاسخگوی ایدههای مؤمنانی که آن معارف شده اند، باشد.

وزیر فرهنگ و ارشاد اسلامی با تأکید بر اینکه آنچه به نام هنر و هنر در کشور صادر می شود، از جایگاه وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی است و اگر ترویج قرآنی از طرف فرهنگ و ارشاد اسلامی به عنوان ایجابی مورد تأیید است، اظهار امیدواری کرد: در آینده نزدیک «مجمع عمومی اهالی قرآن» با کارگزارهای ویژه

گروه فرهنگ و هنر - وزیر فرهنگ و ارشاد اسلامی در جمع مسئولان فرهنگی و صاحبان امور قرآنی از تشکیل مجمع عمومی اهالی قرآن، خبر داد.

محمدحسین صفا هنری گفت: در سال پاسپاسر اعظم (ص) معظمین قرآن، آموزه ها و معارف آن، تعظیم پیامبر مکرم اسلام (ص) است.

وی با اشاره به این مطلب که در دهمین سالگرد دستگاه و مرجعی که طبق قانون برای ترویج و تحکیم مبانی قرآن و آموزه های قرآنی در کشور پیش بینی شده، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی است، اظهار داشت: روح قرآن و لطافت قرآنی را به صورت فرآیند در همه بخشهای

بازنگر هیجکاک در گذشت

گروه فرهنگ و هنر - بازنگر انیتالیایی الیدا والی، که در فیلم هابی از آلفرد هیجکاک و لوچینو وسکونتسی به ایفای نقش پرداخت در سن ۸۴ سالگی در گذشت.

به گزارش بی بی سی اوانی، از سن ۱۵ سالگی وار عرصه سینما شد و در پیش از صد فیلم بازی کرد. برخی از آنها the paradise Case (۱۹۲۷)، آلفرد هیجکاک که در آن با گریگوری یک همبازی شده بود، «مجموعه رنگها» (۱۹۲۸) و اثر کلاسیک کارول ریپد با نام «مرد سوسه» (۱۹۴۹)، رئیس جمهور ایالتیای مر والی را اقتضای بزرگ برای سینماگتار و فرهنگ ایالتیایداست و شهردار رم والتر لوترونی نیز از استعداد شگرف این بازیگر تدفیر کرد. برپایه این گزارش، الیدا والی در سال ۱۹۲۱ در کراسوی به دنیا آمد و تنها کهنه آمریکایی ادوید سانتریک، بود که به استعداد وی پی برد. وی به تصور اینکه یک انگیزه در کمین جدیدتهای ایالتیای، فراد بازیگریست. والی، جایزه معتبر سینمایی دیوید را در سال ۱۹۸۲ و جایزه گلدن گلوب را در سال ۱۹۹۱ دریافت کرد. محمدحسین صفا هنر در سال ۱۹۹۷ یک جایزه شیر سلطانی استخارگی را در تصدیق از دستاوردهای این بازیگر بزرگ ایالتیای به او اهدا کرد.

دومین جشنواره فیلم دانشجویی برگزار می شود

گروه فرهنگ و هنر - دومین جشنواره فیلم دانشجویی از ۱۳ تا ۹ اردیبهشت ماه با مشارکت ۱۲۲ دانشگاه کشور برگزار می شود.

محمد گل محمدی دبیر جشنواره با بیان این مطلب در جمع خبرنگاران گفت: دومین جشنواره فیلم دانشجویی به همت دانشکده صدا و سیما و در دو بخش داستانی و جنسی برگزار می شود که در بخش سابقه آن ۱۷۲ اثر در رشته های فیلم داستانی، مستند، ویدیو، مانگت و نیز به رقابت با یکدیگر می پردازند. افزود: در بخش جنسی نیز آثار عکس و گرافیک دانشجویان به نمایش گذاشته خواهد شد. بنابر این گزارش در جشنواره فیلم دانشجویی سه فیلم بلند زره پنگون ها، پیدار شود و زورزو به ایفای نقش به نمایش در می آید.

محمد مجیدی، کمال تبریزی، رضا میرکریمی، جواد شفقدری، ناصر تقوایی، ابراهیم خندان، روح الامین روزین گلک، اکبر عالمی، ابراهیم حجتی، مجید مفتری و ... تعدادی از اعضای هیأت داوران بخش های مختلف جشنواره هستند.

می نویسد

امادوست دارد بازی کند

گروه فرهنگ و هنر - حبیب رضایی این روزها مشغول همکاری در نگارش فیلمنامه دو پروژه سینمایی است.

او با اعلام این خبر گفت: «اسمال بیشتر دوام دارد بازی کنم. اگر ساخته شدن این دو فیلمنامه ای که مشغول نگارش آنها هستیم قطعی شد، در آنها حضور می یابم، و فیلمنامه ای که مشغول نگارش آن در حال حاضر می باشد، اما قرار نیست بسازد نیز افزود: «صحنه هایی در حد طرح ایده هایی مطرح شده، اما قرار نیست بازگردان مجموعه باشم. سفر به می مشهد هم در جهت مقدمات کار نبود. سفری که روزی بود که به همراه صرافعلی و برخی دوستان انجام شد.» آخرین حضور رضایی روی صحنه نمایش در ترو بود که محمد رحمانیان را کارگردانی کرده بود.

سازمان توسعه تجارت ایران
وزارت بازرگانی
جمهوری اسلامی ایران

اطلاعیه

به اطلاع عموم تجار، بازرگانان، و صادرکنندگان محترم می‌رساند، شماره تلفن‌های مستقیم سازمان توسعه تجارت ایران تغییر یافته است، برای اطلاع از شماره‌های جدید و تلفن خانه این سازمان به شماره ۲۱۹۱۹ تماس حاصل فرمایید.

روابط عمومی و امور بین الملل

شرکت ملی منابع پتروشیمی
شرکت حمل و نقل پتروشیمی

بسته‌های

آگهی مناقصه عمومی دو مرحله ای

(موجز شماره ۲۰۶)

مناقصه شماره ۱۴۸ / ۸۵ مربوط به شناسایی پیمانکار

شرکت حمل و نقل پتروشیمی در نظر دارد، پس از شناسایی و تعیین صلاحیت شرکتها / پیمانکارهای حمل و نقل که توانایی حمل مبيعات گازی (نفت) از پایابگاه پارسین به مخزن شرکت در منطقه ویژه اقتصادی بندر امام خمینی را دارند از طریق مناقصه عمومی دعوت به همکاری نماید. متقاضیان می توانند با توجه به موارد مندرج در بند (الف) و (ج) ظرف مدت یک هفته از تاریخ درج آگهی نوبت حوم مدارک درخواستی به شرح بند (پ) را به دفتر کمیسیون مناقصات شرکت واقع در تهران، خیابان گاندی، انتهای خیابان نهم شهید اعلا (جیمی) پلاک ۲۱، طبقه اول، دبیرخانه کمیسیون مناقصات تحویل نمایند.

الف) شرح مختصر کار:

- ۱- حجم کل عملیات، حدود ۳۶۰/۰۰۰ تن
- ۲- مدت پیمان، یکسال
- ۳- سیرده شرکت در مناقصه: ۴۰۰/۰۰۰/۰۰۰ ریال

ب) مدارک مورد نیاز:

- ۱- تصویر آگهی ثبتی تأسیس شرکت در روزنامه رسمی و آگهی آخرین تغییرات و صاحبان اعضا. مجز برای شرکتها و پروانه فعالیت پیمانکاری معتبر برای پیمانکاران
- ۲- تصویر اساسنامه برای شرکتها
- ۳- سوابق کاری عمده در پنج سال گذشته (شامل تصویر و یا فهرست قراردادهای معتقد) و اعلام توانایی آن شرکت / پیمانکاری در انجام کل و یا بخشی از مجموع عملیات مندرج در بند الف.

ج) سایر شرایط:

- ۱- ارائه مدارک مورد نیاز هیچگونه حقی را جهت متقاضیان برای شرکت در مناقصه ایجاد نخواهد کرد.
- ۲- این شرکت در انتخاب و یا عدم پذیرش هر یک از متقاضیان اختیار تام دارد.
- ۳- شرکت در واگذاری کل و یا بخشی از عملیات حمل به یک یا چند پیمانکار مختار می باشد.
- ۴- هزینه درج آگهی از برنده مناقصه اخذ خواهد شد.
- ۵- فرم پیشنهاد شرکت در مناقصه به شرکتهای حمل و نقل واجد شرایط که مدارک خود را به طور کامل ارائه نموده و مورد تأیید کمیته فنی بازرگانی شرکت قرار گرفته باشند ارسال خواهد شد.

روابط عمومی
شرکت حمل و نقل پتروشیمی